



# ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68; тел.: 0915/8-20-11; централа:  
0915/8-26-55; факс: 915/8-29-14, e-mail: [bslatina@mail.bg](mailto:bslatina@mail.bg); [www.byala-slatina.com](http://www.byala-slatina.com)

## ДОГОВОР

№ 1027 / 12.09.2016г.

Днес, 12.09. 2016 г., в гр. Бяла Слатина, на основание чл. 112 от ЗОП и Протокол на комисията за събиране, разглеждане и оценка на офертите в обществена поръчка с предмет: „Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдых и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“ се сключи настоящия договор между:

1. **Община Бяла Слатина**, със седалище и адрес на управление гр. Бяла Слатина 3200, ул. „Климент Охридски“ № 68, Булстат/ЕИК 000193058, представлявана от инж. ИВО ЦЕНОВ ЦВЕТКОВ - Кмет на Община Бяла Слатина и ТАТЯНА ИВАНОВА ПЕНЯШКА – Директор на дирекция „Бюджет и счетоводство“, наричана за краткост в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

2. **“Металпласт инженеринг” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Русе, кв. Дружба 2, ул. “Йосиф Цанков” № 16, ет. 2, Булстат/ЕИК 117668770, тел.: ..., факс: 082/ 843956, представлявано от Анелия Георгиева в качеството ѝ на Управител, от друга страна, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**  
Като страните се споразумяха за следното:

*Данните са замислени, съгласно ч. 2, ал. 2, т. 5 от ЗЗЛД*

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1).** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни поръчка с предмет „Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдых и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“.

(2). Предмет на доставката са детски съоръжения и паркова мебел, посочени в Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3). Доставката се извършва по предварителна заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(4). Заявката се подава писмено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Тя трябва да съдържа видове от артикулите по поръчката, количество (брой), срок (дата) за доставка, съобразен със срока по договор и място за доставка.

*Всички подписи в настоящия договор са замислени, съгласно ч. 2, ал. 2, т. 5 от ЗЗЛД*

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.2.** Заплащането на изпълнената доставка ще се извършва по единични цени съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, което е неразделна част от настоящия договор. Цената не подлежи на промяна за срока на договора.

**Чл.3. (1).** Заплащането на изпълнената доставка по договора ще бъде извършено по посочената от изпълнителя банкова сметка, в срок до 30 /тридесет/ дни след представяне на фактура, придружена с двустранно подписан протокол за доставка между представители на Изпълнителя и Възложителя.

(2). Заплащането се извършва по банков път по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Обслужваща банка:

IBAN

BIC:

*Данните са замислени, съгласно ч. 72 и ч. 74 от ЗОПК във връзка с ч. 42, ал. 5 от ЗОП*

**Чл.4. (1)** Общата стойност на доставката на съоръжения и паркова мебел за обособяване на зони за отдих и игри е 6 491,00 лв. /шест хиляди четиристотин деветдесет и един лева/ без ДДС, с включени транспортни разходи за доставка в размер на 250,00 лв. /двеста и петдесет лева/, съгласно ценова оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(2)** Във фактурата, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава във връзка с изпълнението на настоящия договор задължително се посочва следния текст: „Разходът е направен във връзка с Договор за безвъзмездна помощ № 11148/20.06.2016 г. на Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда /ПУДООС/, Проект: „Зелено бъдеще за децата на с. Потица“.

### **III. СРОК НА ДОГОВОРА**

**Чл.5. (1)** Срокът на настоящия договор е до изпълнение на дейностите, но не по-късно от 30.09.2016г.

### **IV. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл.6 (1).** Доставката на детските съоръжения и парковата мебел се извършва от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 7 /седем/ календарни дни, на подадената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заявка.

**(2).** Доставката на детските съоръжения и парковата мебел се изпълнява със собствен транспорт на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на посочения от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в заявката обект (адрес).

**Чл.7.** Изпълнението на доставката се удостоверява с приемо-предавателен протокол.

### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да изпълни задълженията си с дължимата грижа, ефективност и добросъвестност, съгласно най-добрата професионална практика и в защита интересите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

2. Да достави детските съоръжения и парковата мебел, предмет на настоящия договор, във вид и количество, съответстващи на описаните в техническото предложение и съгласно условията на заявката.

3. Да предостави възможност и осигури време за предварително преглеждане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на доставката по отношение на количество, съответствие с офертата, функциониране и др.

4. Да уведоми своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случай, че възникнат непреодолими затруднения, които могат да забавят или осуетят точното изпълнение на договора.

**Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да подаде писмена заявка с описани видове от артикулите по поръчката, количество (брой), срок (дата) за доставка, съобразен със срока по договора и място за доставка.

2. Да определи лица за приемане на доставките.

3. Чрез определените лица, да приема доставените съоръжения и паркова мебел, след преброяване и сверяване с писмената заявка, удостоверяване на съответствието и качеството, за което се подписва предавателно-приемателен протокол.

4. Чрез определените лица, да провери стоката при получаването ѝ, като в случай, че има възражения незабавно да уведоми **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за видими недостатъци.

5. Да плати уговорената цена.

**Чл.10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получи пълно, точно и качествено изпълнение на предмета на договора.

**Чл.11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже да приеме доставените детски съоръжения и паркова мебел, ако не е придружена от сертификати за качество и

гаранционни карти, издадени от производителя и търговеца и други документи, изискуеми от нормативни актове, вкл. свързани с безопасност при експлоатация.

## VI. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

**Чл.12.(1).** Гаранционният срок на доставените детски съоръжения и паркова мебел, предмет на договора е 36 /тридесет и шест/ календарни месеца, но не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца.

**(2).** Сроковете започват да текат от датата на подписване на приемо-предавателния протокол.

## VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И САНКЦИИ

**Чл.13.** При неизпълнение на задължението си за заплащане на стойността на доставката в срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** законната лихва.

**Чл.14.** При неизпълнение или лошо изпълнение на задължението си за извършване на доставката в срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % /нула цяло и пет на сто/ от стойността на договора.

## VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.15.** Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

- (1).** С изпълнение на дейностите;
- (2).** С изтичане срокът на договора.
- (3).** Преди изтичане срокът на договора:

**3.1.** По взаимно съгласие между страните преди извършване на доставката, при условие, че взаимоотношенията между тях са уредени и същите нямат претенции една към друга.

**3.2.** При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 5 (пет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

## IX. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.16.** Доставката по този договор се приема с двустранно подписан протокол от:

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – представител на доставчика;
2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез определените лица.

**Чл.17.** Всички заявки, уведомления и др., както и цялата кореспонденция между страните се води в писмена форма на следните адреси:

За възложителя: гр. Бяла Слатина 3200, ул. „Климент Охридски” № 68;

За изпълнителя: гр. Русе 7000, кв. Дружба 2, ул. “Йосиф Цанков” № 16, ет. 2;

**Чл.18.** Споровете по отношение на тълкуването, действието и изпълнението на настоящия договор ще се решават от страните по пътя на взаимните преговори, а при невъзможност за това същите ще бъдат отнесени пред съответния компетентен съд.

**Чл.19.** За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското гражданско и търговско законодателство.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра - един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация;
2. Техническо предложение - Приложение №4;
3. Ценово предложение - Приложение №5;

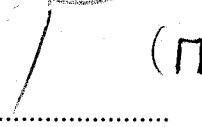
**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

.....  
**Инж. Иво Цветков**  
*Кмет на Община Бяла Слатина*




(П)

.....  
**Татяна Иванова Пеняшка**  
*Директор на Дирекция "Бюджет и счетоводство"*



(П)

Съгласувал:.....  
**Цветелина Страшимирова**  
*Юриконсулт*



(П)

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

.....  
**Анелия Тодорова Георгиева**  
*Управител*



(П)



# ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 гр. Бяла Слатина, ул. „Климент Охридски“ № 68; тел.: 0915/8-20-11; централа:  
0915/8-26-55; факс: 915/8-29-14, e-mail: [bslatina@mail.bg](mailto:bslatina@mail.bg); [www.byala-slatina.com](http://www.byala-slatina.com)

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдих и игри по проект  
„Зелено бъдеще за децата на с. Попица“

### I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

#### 1.1 Данни за Възложителя

Възложител на настоящата обществена поръчка, възлагана при условията и реда на Глава двадесет и шест от Закона за обществените поръчки (ЗОП) е Община Бяла Слатина.

гр. Бяла Слатина,  
ул. „Климент Охридски“ №68  
Област Враца  
България  
Тел.: +359 915 882 114  
Факс: +359 915 82914  
e-mail: [bslatina@mail.bg](mailto:bslatina@mail.bg)  
[www.byala-slatina.com](http://www.byala-slatina.com)

#### 1.2 Основание за възлагане на поръчката

Настоящата техническа спецификация е изготвена във връзка с публикуване на Обява за събиране на оферти по реда на Глава двадесет и шест от Закона за обществените поръчки (ЗОП), насочена към изпълнение на дейности, свързани с изпълнение на проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“, финансиран по Договор за безвъзмездна помощ №11148 от 20.06.2016 г. между Предприятието за управление на дейностите по опазване на околната среда (ПУДООС) и Кметство Попица общ. Бяла Слатина, в рамките на Национална кампания „Чиста околна среда“.

#### 1.3 Информация за проекта

Общата цел на проекта е създаване на условия за подобряване на жизнената среда чрез обновяване и облагородяване на зелени площи в централната част на с. Попица.

Подцелите на проекта са свързани с:

- Обособяване на зона, съчетаваща възможности за игри и забавления за децата и почивка и отдих на родителите;
- Създаване на привлекателен облик на селото;
- Изграждане на умения и формиране на екологична култура сред подрастващите за опазване на природата и заобикалящата среда;
- Изграждане на модел за активно участие на жителите в дейности по благоустрояване и поддържане на парка и зоната за отдих и игри;
- Дългосрочно опазване на зелените площи и чистотата в парка чрез въвеждане на екологосъобразни практики;

## II. ОПИСАНИЕ НА ДОСТАВКИТЕ

### 2.1 Дейностите по доставка на съоръженията включват:

- доставяне (транспортиране) на заявени съоръжения за отдих и игри на обект, посочен от Възложителя;
- предмет на доставка са различни видове детски и спортни съоръжения, паркова мебел, кошчета за отпадъци;
- доставките се извършват по предварителна заявка от Възложителя;
- заявката се подава писмено от Възложителя, като тя трябва да съдържа видове от артикулите по поръчката, количество (брой), срок за доставка и място за доставка.
- Възложителят трябва да съобщи подаването на заявката и изисквания в нея срок за доставката с посочения от доставчика срок по договор.

### 2.2 Общи изисквания към съоръженията и парковата мебел

Детските съоръжения да са проектирани и изработени съгласно БДС EN 1176 – европейски стандарт за изработка на детски съоръжения и да отговарят на НАРЕДБА № 1 ОТ 12 ЯНУАРИ 2009 Г. ЗА УСЛОВИЯТА И РЕДА ЗА УСТРОЙСТВОТО И БЕЗОПАСНОСТТА НА ПЛОЩАДКИТЕ ЗА ИГРА (в сила от 07.05.2009 г., издадена от Министерството на регионалното развитие и благоустройството, Министерството на вътрешните работи, Държавната агенция за закрила на детето, обн. ДВ. бр.10 от 6 Февруари 2009 г., изм. ДВ. бр.27 от 15 Март 2013 г).

На изделията да е направено техническо изпитание във вътрешно-фирмени условия и после в реални условия, с което да е доказано, че техническите характеристики са добри и съответстват на нормите.

Парковата мебел също следва да бъде придружена от сертификати за използваните материали.

**Всички вложени материали в изделията да имат декларация за съответствие.**

**Допустими материали за изработка на детските съоръжения и отделните елементи:**

- 1. Стомана** Металните части и елементите на съоръженията за игра да са защитени срещу действието на атмосферните влияния и от корозия. За целта да се използват полимерни и нетоксични покрития.
- 2. Алуминиева ламарина** - всички листове да са произведени от мин. 1.5 mm дебел материал, високо качество и клас. Всички заваръчни съединения да са гладки и лъскави и да се създава непрекъсната повърхност.
- 3. Полиетилен** - Панелите да са произведени от листи полиетилен с висока плътност (HDPE) с дебелина до деветнадесет мм. Този материал да е специално изработен така, че да не може да се разруши с времето и да има възможно най-добрите показатели за трайност на цвета и UV резистентност. Да не поддържа горенето, а графитите да могат лесно да се заличат, като се използва разтворител.
- 4. Въжета** - Въжетата да имат вплетени стоманени нишки в сърцевината си за здравина, безопасност и сигурност на децата, както и да са **по-устойчиви на вандализъм**.
- 5. Пластмасовите улеи** – да са изработени от стъклопласт с атмосферо-устойчиво покритие.
- 6. Иглолистна дървесина** - да е с необходимите профили, с технически и експлоатационни характеристики, които съответстват на натоварванията при експлоатация на съоръженията.

Съоръженията да нямат остри ръбове и издатини; да са изработени от нетоксични материали; елементи на съоръженията: метал, висококачествен HDPE, екструдирани полиетилен за детски съоръжения със защита срещу UV лъчи и влага; всички метални

части да са грундирани или поцинковани, срещу ръжда; Повърхностите да са гладки, лесно почистващи; профилите да не са сложни и с опасни пролуки; да притежават проста и ясна форма, която е съобразена с функцията им; мащабите да отговарят на съответната възрастова група;

### III. ОПИСАНИЕ НА ВИДОВЕТЕ, ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ И КОЛИЧЕСТВО АРТИКУЛИ, ПРЕДВИДЕНИ ЗА ДОСТАВКА

Техническа спецификация по позиции:

№ по ред	Описание на вида артикул	Изисквания на възложителя	Количество (бр.)	Максимална ед. цена в лева без ДДС	Максимална обща цена в лева без ДДС
1.	Люлка тип „Махало“	Съоръжението да включва следните занимания: люлеене Възрастова група: от 3 до 12 години Максимална височина на свободно падане: 125 см. Носещи елементи: метални тръби или иглолистна дървесина с дебелина минимум ф 7 см и греда минимум 6 x 6 см Сглобки: да са осъществени чрез поцинкован, метален резбови обков със скрити глави и непозволяващ разглобяване без специален инструмент Окачването на седалката: чрез метална верига Седалки: 2 бр., гумени или PVC с дебелина минимум 2,5 см.	1	561,67	561,67
2.	Комбинирано детско съоръжение за деца с увреждания	Съоръжението да включва следните занимания: катерене, пързаяне, равновесие, колективни игри, приобщаване на деца с двигателни увреждания; Възрастова група: от 3 до 12 години; Максимална височина на свободно падане: 70 см. Материали: изсушена иглолистна дървесина с необходимите профили. Коритото на частта за пързаяне да е от многослоен стъклопласт, с гладка леснопочистваща се повърхност и да без остри ръбове или издатини. Конструкция: да е проектирана съгласно изискванията на EN1176-1, както по отношение на постоянните и променливи натоварвания, така и по отношение на всички изисквания на този стандарт за защита срещу падане и защита срещу	1	1 474,00	1 474,00

		<p>всички видове захващания.  Всички детайли да са закръглени с радиус не по-малък от 3 мм и шлайфани, импрегнирани и трислойно лакирани с екологични акрилни лакове за външна употреба.  Сглобките да са осъществени чрез поцинкован, метален резбови обков със скрити глави и непозволяващ разглобяване без специален инструмент. Всички останали метални части и елементи на съоръжението да са защитени срещу действието на атмосферни влияния с нетоксични покрития.</p>			
3.	Детска люлка тип „Везна”	<p>Съоръжението да включва следните занимания: люлеене/клатене  Възрастова група: 3-12 години  Брой места за сядане: минимум 2  Максимална височина на свободно падане: 100 см.  Носещи елементи: метална конструкция или конструкция от иглолистна дървесина  Седалки: гумена или PVC  Максимални размери (дължина/ширина/височина/): 300 x 50 x 80 см.</p>	1	310,00	310,00
4.	Пясъчник	<p>Съоръжението да включва следните занимания: моделиране с пясък, тематични игри, общуване  Възрастова група: до 12 г.  Конструктивни елементи: иглолистна дървесина  Седалки: PVC или иглолистна дървесина  Минимални габаритни размери на съоръжението (дължина/ширина/височина/): 300 x 300 x 30 см.  Детайли: закръглени с радиус не по-малък от 3 мм и шлайфани, импрегнирани и трислойно лакирани с екологични акрилни лакове за външна употреба</p>	1	315,00	315,00
5.	Пейка	<p>Характеристики: метална конструкция, дървени седалка и облегалка  Материали: иглолистна дървесина и метални профили, лакирани с лакове за външна употреба  Максимални габаритни размери: (дължина/височина/дълбочина) – 180 x 90 x 60 см.</p>	4	148,00	592,00
6.	Комплект маса с пейки	<p>Материал: иглолистна дървесина, двуслойно лакирана с лакове за външна употреба  Максимални габаритни размери на пейката:</p>	1	355,00	355,00



		180 x 180 x 80 см. Максимални габаритни размери на плота: 180 x 80 см.			
7.	Беседка	Материали: изсушена иглолистна дървесина и метални профили, лакирани с лакове за външни условия - конструктивните елементи, пейки и маса - изсушена иглолистна дървесина - покрив - дървена конструкция, покрита с OSB и битумни керемиди с цветна посипка Максимални габаритни размери на съоръжението и мебелите: - Беседка: височина – 320 см. - Маса: 180 см. - Пейки: 150 см.	1	1490,00	1490,00
8.	Маса за тенис	Характеристики маса: - изработена от стоманени профили и алуминиев плот - размер - 2,74 x 1,52 м. - 6 бр. крака - цвят: тъмно зелен или син - бяла маркировка - метална мрежа	1	720,00	720,00
9.	Кошче за отпадъци	Характеристика: тройно - от метална конструкция, двуслойно лакирана с лакове за външна употреба. Максимални габаритни размери: височина – 100 см; размер на кофите – ф 40 см.	4	110,00	440,00
10.	Транспорт на съоръженията	Транспортиране на съоръженията до с. Попица, община Бяла Слатина	1	250,00	250,00

Общата прогнозна стойност на поръчката е 6 507,67 лв. без ДДС.

#### IV. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОСТАВКАТА И ПЛАЩАНЕ

4.1 Всички артикули, предмет на доставката, следва да бъдат доставени в рамките на предложения срок, след като Изпълнителят получи предварителна заявка от Възложителя.

4.2 Условия и начин на плащане – заплащането на изпълнената доставка по договора ще бъде извършено по посочената от изпълнителя банкова сметка, в срок до 30 /тридесет/ дни след представяне на фактура, придружена с двустранно подписан протокол между представители на Изпълнителя и Възложителя.

Изготвил:.....

Сашка Първанова

Директор Дирекция „Проекти и програми“



# ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68; тел.: 0915/8-20-11; централа:  
0915/8-26-55; факс: 915/8-29-14, e-mail: [bslatina@mail.bg](mailto:bslatina@mail.bg); [www.byala-slatina.com](http://www.byala-slatina.com)

Приложение № 4

Наименование на Участника:

Металпласт инженеринг ЕООД

Седалище по регистрация:

ПК 7000, гр. Русе, общ. Русе, кв. Дружба 2,  
Ул. "Йосиф Цанков" № 16, ет. 2

BIC:

IBAN:

Банка:  
гр. Русе

Данните са заличени,  
съгласно ч. 72 и ч. 74 от  
ДопК във връзка с ч. 42,  
ал. 5 от ЗОП

Булстат номер/ЕИК 117 668 770

Точен адрес за

кореспонденция: България, гр. Русе, ПК  
7000, ул. Йосиф Цанков № 16

(държава, град, пощенски код, улица, №)

Телефонен номер:

Факс номер: 082 843956

Лице за контакти: Анелия  
Георгиева

e mail:

Данните са заличени, съгласно  
ч. 2, ал. 2, т. 5 от ЗЗД

ДО

ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ (ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА)

за изпълнение на обществена поръчка

Наименование на поръчката:	„Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдых и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“
----------------------------	---

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето Техническо предложение за участие за избор на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдых и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка.

1. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

2. Предлагаме срок за изпълнение на предмета на договора 7 /Седем/ календарни дни (**не повече от 10**) от получаване на заявка от страна на Възложителя.

3. Предлагаме гаранционен срок на детските съоръжения и паркова мебел 36 /Тридесет и шест/ календарни месеца, но **не по-малко от 24 (двадесет и четири) месеца**.

4. В нашето ценово предложение сме включили всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

5. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с Техническата спецификация и настоящото техническо предложение.

6. Декларираме, че ако нашето предложение бъде прието, предложените от нас цени ще останат постоянни и няма да бъдат променяни за срока на изпълнение на обществената поръчка.

7. Прилагаме пълно описание на характеристиките на отделните съоръжения и паркова мебел, както и снимков материал.

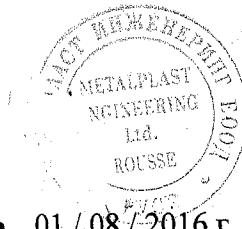
**Подпис:**

**Дата** 01 / 08 / 2016 г.

**Име и фамилия** Анелия Георгиева

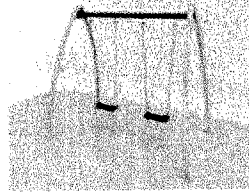
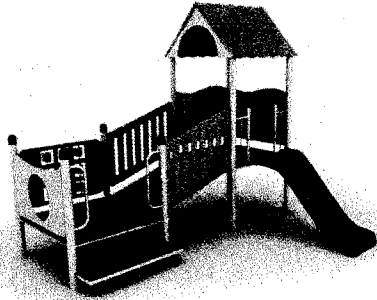

**Длъжност** Управител

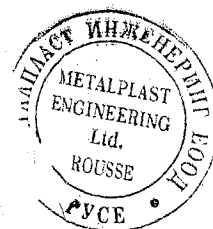
**Наименование на участника** Металпласт инженеринг ЕООД



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
„МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД“


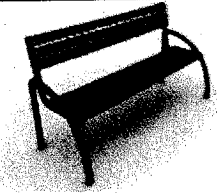
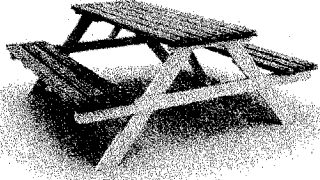
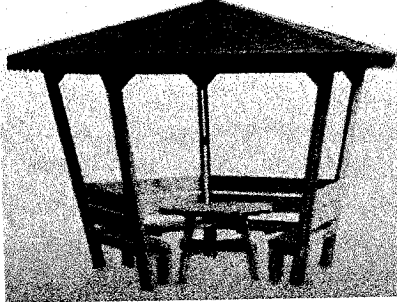
към Приложение 4

№	описание	предложение	Елементи на съоръжението
1	Люлка тип „Махало“		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: от 3 до 12 г.</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:2.00м. Ш:1.30м. Д:2.50м.</li> <li>➤ Зона за безопасност: 18кв.м.</li> <li>➤ Височина на падане: 1.20 м</li> <li>➤ Носещи елементи: тръбна конструкция.</li> </ul> <p>Обработка на метала: грунд и автоемайл лак</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Допълнителни елементи- синджир неръждаема стомана, олекотена седалка ПЕ</li> <li>➤ Основни видове занимания: люлеене, равновесие, общуване, експериментиране</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-2, БДС EN 1176-7, Наредба 1 за условията и реда за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>
2	Комбинирано детско съоръжение за деца с увреждания		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Елементи на съоръжението: пързалки – 1бр., кула с покрив – 1бр., стълби 1 бр.</li> <li>➤ Възрастова група: от 3 г. до 12г.</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В 3.80м, Ш 2.90, Д 2.80м</li> <li>➤ Зона за безопасност: 26 м2</li> <li>➤ Височина на падане: 0.60 м</li> <li>➤ Носещи елементи: тръбна конструкция.</li> </ul> <p>Обработка на метала: грунд и автоемайл лак</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Допълнителни елементи: покрив и улей стъклопластмаса,</li> <li>➤ Допустима настилка: трева, ударопоглещаша гума, пясък, дървесни стърготини.</li> <li>➤ Основни видове занимания: катерене, пързаяне, равновесие, колективни игри, общуване</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-3, БДС EN 1176-7, БДС EN 71-3, Наредба 1 за условията и реда за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>
3	Детска люлка тип „Везна“		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: от 3 до 12г.</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:0.80м. Ш:0.50м. Д:3.00м.</li> <li>➤ Зона за безопасност: 11 кв.м.</li> <li>➤ Височина на падане: 1.00 м</li> <li>➤ Допустима настилка: ударопоглещаша гума, пясък, дървесни стърготини</li> </ul> <p>Носещи елементи: тръбна конструкция. Обработка на метала: грунд и автоемайл лак</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Елементи-седалка HDPE с 10 години гаранция / срещу UV лъчи и влага/</li> <li>➤ Основни видове занимания: люлеене, клатушкане, равновесие, експериментиране, общуване</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-6, БДС EN 1176-7, Наредба 1 за условията за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
„МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД“

към Приложение 4

4	Пясъчник		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: до 12г.</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:0.30м. Ш:3.00м. Д:3.00м.</li> <li>➤ Елементи за закрепване метал.Обработка на метала:грунд,автоемайл лак</li> <li>➤ Елементи за закрепване метал.Обработка на метала:грунд,автоемайл лак</li> <li>➤ Елементи на пясъчника :             <ul style="list-style-type: none"> <li>-стени-дървени импрегнирани с грунд и лакирани с безвреден лазурен лак на водна основа с UV защита</li> </ul> </li> <li>➤ -седалки- HDPE с 10 години гаранция / срещу UV лъчи и влага/</li> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176-1, Наредба 1 за условията и реда за устройство и безопасността на площадките</li> </ul>
5	Пейка		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: без възрастови ограничения</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:0.90м. Ш:0.60м. Д:1.80м.</li> <li>➤ Носещи елементи: тръбна конструкция. Обработка на метала: грунд и автоемайл лак</li> <li>➤ Допълнителни елементи-седалка- дърво импрегнирани с грунд за дърво, лакирани с лазурен лак на водна основа с UV защита</li> <li>➤ Основни видове занимания:кът за отдих,комуникация</li> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби:Наредба 1 за условията за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>
6	Комплект маса с пейки		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: от 3 до 12г.</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:0.80м. Ш:1.80м. Д:1.80м.</li> <li>➤ Височина на падане: 0.40 м</li> <li>➤ Елементи: дърво импрегнирани с грунд за дърво, лакирани с лазурен лак на водна основа с UV защита</li> <li>➤ Допустима настилка: ударопоглъщаща гума, пясък, дървесни стърготини, трева</li> <li>➤ Основни видове занимания: кът за отдих,общуване</li> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби:БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-7, Наредба 1 за условията за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>
7	Беседка		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Възрастова група: без възрастови ограничения</li> <li>➤ Размер на съоръжението: В:3.20м. Маса 1.80м,пейка 1.50м</li> <li>➤ Носещи елементи: дървена конструкция. Обработка на дървото: покритие грунд и безвреден лазурен лак на водна основа с UV защита</li> <li>➤ Допълнителни елементи-седалка- дърво с покритие грунд и безвреден лазурен лак на водна основа с UV защита,покрив OSB,битумна керемида</li> <li>➤ Допустима настилка: ударопоглъщаща гума,</li> </ul>



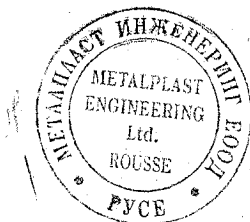
ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
„МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД“


към Приложение 4

			<p>пясък, дървесни стърготини, трева</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Основни видове занимания:кът за отдих, комуникация, тихи игри</li> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176-1, Наредба 1 за условията и реда за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>
8	Маса за тенис		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Размер на съоръжението: В:0.76,Ш:1.52м,Д:2.74м</li> <li>➤ Носещи елементи: тръбна конструкция. Обработка на метала: грунд и ПУ лак</li> <li>➤ Основни видове занимания: игра на тенис</li> <li>➤ Приложими стандарти: БДС EN 14468-1:2015</li> </ul>
9	Кошче за отпадъци		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Размер на съоръжението: В:1.00м. Д:0.40м.</li> <li>➤ Носещи елементи: тръбна конструкция. Обработка на метала: грунд и ПУлак</li> <li>➤ Допълнителни елементи- метална кофа праховопокритие</li> <li>➤ Приложими стандарти и Наредби: БДС EN 1176, Наредба 1 за условията и реда за устройство и безопасността на площадките за игра</li> </ul>

Металпласт инженеринг ЕООД

Анелия Георгиева



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

### ДВОЙНА ЛЮЛКА ЗА ДЕЦА ОТ 3 ДО 12 Г.

Съоръжение модел: LD 111,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

- БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-7, БДС EN 1176-2, ТД: 2014
- Наредба №1/12.01.2009г. за условията и реда за устройството и безопасността на площадките за игра
- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

- СЕРТИФИКАТ Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 201374/2013г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;
- Изпитвателни протоколи за безопасност на играчките БДС EN 71-3

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

## СЕРТИФИКАТ

№ 201374

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Двойна люлка за деца от 3 до 12 г., Ном. № LD 111

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
БДС EN1176-2:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 2: Допълнителни специфични изисквания за  
безопасност и методи за изпитване на люлки-махало.  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 201374 / 2013г.

Дата на издаване: 23.04.2013г.  
Гр. Русе

Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /


ОРГАН ЗА КОНТРОЛ

"МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ" ООД

РУСЕ





	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

### КОМБИНИРАНО СЪОРЪЖЕНИЕ „УИНТЪР“

Съоръжение модел: DK 357,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

- БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-7, БДС EN 1176-3, БДС EN 71-3, ТД: 2013

- Наредба №1/12.01.2009г. за условията и реда за устройството и безопасността на площадките за игра  
- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

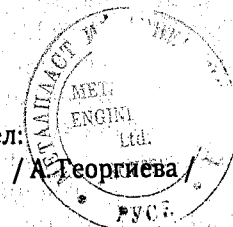
Декларацията се издава въз основа на:

- СЕРТИФИКАТ Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 201384 /2013г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;
- Изпитвателни протоколи за безопасност на играчките БДС EN 71-3

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

## СЕРТИФИКАТ

№ 201384

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -

Комбинирано съоръжение Уинтър, Ном. № DK 357

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16

тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за игра

Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за изпитване.

БДС EN1176-3:2009- Съоръжение за площадки за игра

Част 3: Допълнителни специфични изисквания за безопасност и методи за изпитване за пързалки

Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:

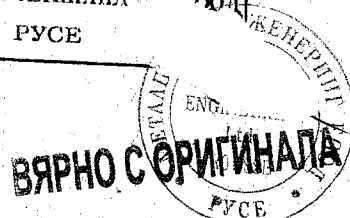
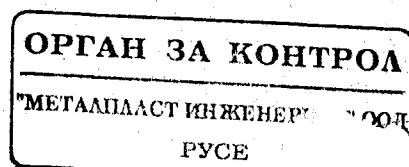
№ 201384/2013г.


Дата на издаване: 29.07.2013г.

Русе

Експерт ОК:

/ ИНЖ. ИГНАТОВА /



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

**КЛАТУШКА тип ВЕЗНА**

Съоръжение модел: KL 119,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

- БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-7, БДС EN 1176-6, ТД: 2013

- Наредба №1/12.01.2009г. за условията и реда за устройството и безопасността на площадките за игра

- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

- Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";

- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;

- Изпитвателни протоколи за безопасност на играчките БДС EN 71-3

- Изпитвателен протокол № 201352 / 2013г.

- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16  
Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956  
e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

### СЕРТИФИКАТ № 201352

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

**Продукт:**

Съоръжение за площадки за игра -  
Клатушка Везна, Ном. №КП119

**Произведен от:**

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

**Отговаря на  
изискванията на:**

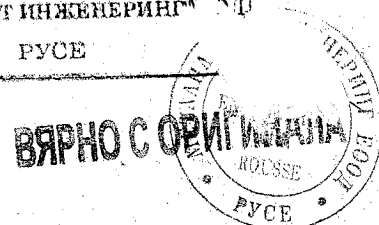
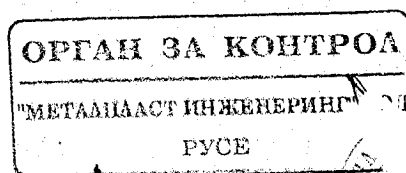
БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
БДС EN1176-6:2009  
Част 6: Допълнителни специфични изисквания за  
безопасност и методи за изпитване на клатушки  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра


Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 201352/2013г.

Дата на издаване: 11.02.2013г.  
Русе

Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул. Й. ЦАНКОВ №16 /

### ДЪРВЕН ПЯСЪЧНИК СЪС СЕДАЛКИ

Съоръжение модел: S 609a,  
Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

- БДС EN 1176-1, БДС EN 1176-7, ТД: 2013
- Наредба №1/12.01.2009г. за условията и реда за устройството и безопасността на площадките за игра
- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

- Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №Е1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси .Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително - ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 2013406a/2013г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:

/ А. Георгиева /





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16  
Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956  
e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

### СЕРТИФИКАТ №2013406а

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Дървен пясъчник със седалки, ном. №S 609а

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 2013406а / 2013г.

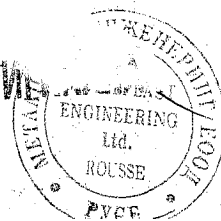
Дата на издаване: 30.07.2013г.  
Русе


Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /

ОРГАН ЗА КОНТРОЛ  
"МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД  
РУСЕ

ВЯРНО С ОРИ



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул. Й. ЦАНКОВ №16 /

### ПАРКОВА ПЕЙКА – модел 3

Съоръжение модел: P 511,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

- ТД: 2013
- съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

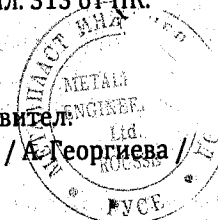
- СЕРТИФИКАТ Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 201373/2013г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител

/ А. Георгиева /





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел./факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

### СЕРТИФИКАТ

№ 201373

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

**Продукт:**

Съоръжение за площадки за игра -  
Паркова пейка модел 3, Ном. № Р 511

**Произведен от:**

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

**Отговаря на  
изискванията на:**

БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

**Сертификатът се издава въз основа на:** Протокол от изпитване:  
№ 201373/2013г.

Дата на издаване: 04.04.2013г.  
Русе


Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /

ОРГАН ЗА КОНТРОЛ  
"МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ" ООД  
РУСЕ





	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

### КОМПЛЕКТ МАСА С ПЕЙКИ

Съоръжение модел: Р 516Б,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008:

ТД: 2014

- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

- Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 2014181 /2014г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Гр. Русе,

Управител





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

## СЕРТИФИКАТ

№2014181

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Комплект маса с пейки  
ном. № Р 516Б

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр.Русе, ул."Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

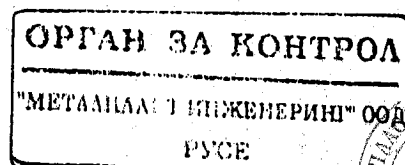
БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1:Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
Наредба 1/12.01.2009г.За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 2014181 / 2014г.

Дата на издаване:13.03.2014г.  
Русе


Експерт ОК:

/ инж.Игнатова /



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

### БЕСЕДКА «ПИКНИК»

Съоръжение модел: В 520,

Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008, и в съответствие със следните стандарти:

ТД: 2015

- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.

Декларацията се издава въз основа на:

- СЕРТИФИКАТ Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №Е1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Изпитвателен протокол № 2015075 / 2015г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

### СЕРТИФИКАТ

№2015075

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Беседка "Пикник", ном.№ В 520

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр.Русе, ул."Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

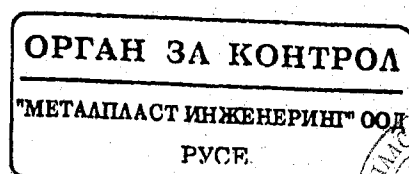
БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1:Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 2015075 / 2015 г.

Дата на издаване: 05.05.2015г.  
Русе


Експерт ОК:

/ инж.Игнатова /



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

Русе, ул. "Й.Цанков" №16

декларирам на собствена отговорност, че продуктът

**УРЕД ЗА ОТКРИТ МОНТАЖ**

### ТЕНИС НА МАСА

**Съоръжение модел: S 631,**

за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана от производителя система за производствен контрол и е в съответствие със следните стандарти:

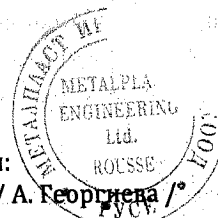
- БДС EN 14468-1: 2015 Тенис на маса. Част 1: Маси за тенис на маса, функционални изисквания и изисквания за безопасност, методи за изпитване;
- Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително - ремонтни дейности."
- Специфични изисквания, свързани с употребата на продукта (указания за проектиране, изпълнение и експлоатация на български език) – могат да се приложат отделно към декларацията

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,

Управител:

/ А. Георгиева /





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

## СЕРТИФИКАТ

№2014277

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Тенис маса

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
БДС EN 1510:2006-Съоръжения за  
игрища. Съоръжения за тенис.

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 2014277 / 2014г.


Дата на издаване: 10.07.2014г.  
Русе

Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /

ОРГАН ЗА КОНТРОЛ  
"МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ" ЕООД  
РУСЕ



	<b>МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД</b>	ISO 9001:2008
		Ф 7.5-08-01
		Стр. 1 от 1

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният **МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД**

/ РУСЕ, ул.Й. ЦАНКОВ №16 /

### КОШ ЗА ОТПАДЪЦИ

Съоръжение модел: **О 703**,  
 Произведено в „МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД гр. Русе, за който се отнася тази декларация, е произведен в условията на въведена и поддържана Система за управление на качеството в съответствие с изискванията на международния стандарт ISO 9001:2008.

Декларацията се издава въз основа на:

- ТД: 2013
- и съответствието е оценено съгласно Наредбата за съществените изисквания към строежите и оценяване съответствието на строителните продукти.
- Система за управление на „Металпласт Инженеринг“ ЕООД, съгласно изискванията на ISO 9001:2008 СЕРТИФИКАТ №12012, ISO 14001:2004 СЕРТИФИКАТ №E1916, OHSAS 18001:2007 СЕРТИФИКАТ №0-0744 обект на приложение "Проектиране, производство, продажба и монтаж на съоръжения, конструкции, елементи за площадки за игра, метални конструкции, парково оборудване, фитнес уреди и изделия от стъклонапълнени пластмаси. Проектиране и изграждане на детски, спортни, фитнес, стрийт фитнес площадки за игра и паркове и места за отдих. Строителство и строително-ремонтни дейности.";
- Протоколи за проведени изпитания на съоръжението в съответствие с горепосочените стандарти и Наредба №1/12.01.2009г.;
- Изпитвателен протокол № 201377/2013г.
- Технически чертежи и Конструктивно становище;

Декларирам, че ми е известна отговорността, която нося съгласно чл. 313 от НК.

Русе,





## МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД

Адрес за кореспонденция: РУСЕ 7016, ул. Й. ЦАНКОВ №16

Производствена база: РУСЕ, кв. Хиподрума, тел/факс 843956

e-mail: ageorgieva@b-trust.org, mpi\_bg@abv.bg

### СЕРТИФИКАТ

№ 201377

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД удостоверява, че

Продукт:

Съоръжение за площадки за игра -  
Кош за отпадъци, О 703

Произведен от:

МЕТАЛПЛАСТ ИНЖЕНЕРИНГ ЕООД  
гр. Русе, ул. "Йосиф Цанков" №16  
тел./факс : 082 / 843956

Отговаря на  
изискванията на:

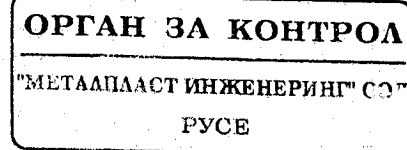
БДС EN1176-1:2009- Съоръжение за площадки за  
игра  
Част 1: Общи изисквания за безопасност и методи за  
изпитване.  
Наредба 1/12.01.2009г. За условията и ред за  
устройството и безопасността на площадките за игра

Сертификатът се издава въз основа на: Протокол от изпитване:  
№ 201377/2013г.

Дата на издаване: 23.04.2013г.  
Русе

Експерт ОК:

/ инж. Игнатова /







ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

3200 гр. Бяла Слатина, ул. "Климент Охридски" № 68; тел.: 0915/8-20-11; централа:  
0915/8-26-55; факс: 915/8-29-14, e-mail: [bslatina@mail.bg](mailto:bslatina@mail.bg); [www.byala-slatina.com](http://www.byala-slatina.com)

Приложение № 5

Наименование на Участника:

Металпласт инженеринг  
ЕООД

Седалище по  
регистрация: ПК 7000, гр. Русе, общ. Русе, кв. Дружба 2, Ул. "Йосиф  
Цанков" № 16, ет. 2

ВИС: | |

IBAN:

*Датумите са заличени, съгласно  
ч. 72 и ч. 74 от ДОПК във връзка  
с ч. 42, ал. 5 от ЗОП*

Банка:

Булстат номер: 117 668 770

Точен адрес за кореспонденция: България, гр. Русе, ПК  
7000, ул. Йосиф Цанков № 16

(държава, град,  
пощенски код, улица, №)

Телефонен номер:

Факс номер: 082 843956

Лице за контакти: Анелия

Георгиева

e mail:

ДО  
ОБЩИНА БЯЛА СЛАТИНА

*Датумите са заличени, съгласно ч. 2, ал. 2,  
т. 5 от ЗЗЛД*

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката:	„Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдих и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“
----------------------------	---

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с участието ни за изпълнение на горепосочената обществена поръчка, Ви представяме нашето ценово предложение.

ЦЕНА за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на съоръжения за обособяване на зона за отдих и игри по проект „Зелено бъдеще за децата на с. Попица“



№	Артикул	Количество	Единична цена без ДДС	Обща цена без ДДС
1	Люлка тип „Махало“	1 бр.	560.00	560.00
2	Комбинирано детско съоръжение за деца с увреждания	1 бр.	1472.00	1472.00
3	Детска люлка тип „Везна“	1 бр.	310.00	310.00
4	Пясъчник	1 бр.	315.00	315.00
5	Пейка	4 бр.	145.00	580.00
6	Комплект маса с пейки	1 бр.	354.00	354.00
7	Беседка	1 бр.	1490.00	1490.00
8	Маса за тенис	1 бр.	720.00	720.00
9	Кошче за отпадъци	4 бр.	110.00	440.00
10	Транспорт на съоръженията	1 бр.	250.00	250.00
Обща цена без ДДС				<b>6 491.00</b>
Начислен ДДС				<b>1 298.20</b>
Обща цена с ДДС				<b>7 789.20</b>

**ОБЩО В РАЗМЕР НА 6491.00 /словом Шест хиляди четириститин деветдесет и един / лв. без ДДС или 7789.20/словом Седем хиляди седемстотин осемдесет и девет лева и 20 ст. / лв. с ДДС.**

Посочената обща стойност включва всички разходи по изпълнение на предмета на поръчката.

Предложената стойност да не надвишава прогнозната стойност.

До подготвянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

**Подпис:**

**Дата** 01 / 08 / 2016

**Име и фамилия** Анелия Георгиева

**Длъжност** Управител

**Наименование на участника** Металпласт инженеринг ЕООД

